

VOCABULARY MATCHING

Mark the correct translation.

- | | | | | |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|
| 1. kopoli | a. kick | b. slap | c. bite | d. eat |
| 2. habli | a. lie | b. kick | c. big | d. buy |
| 3. ombinili | a. setting | b. standing | c. lying | d. riding |
| 4. illimpa | a. drink | b. bashful | c. food | d. abinili |
| 5. im | a. your | b. their | c. mine | d. him |
| 6. hv̄pim | a. your (all) | b. his (all) | c. their (all) | d. our (all) |
| 7. pim | a. your | b. our | c. his | d. hers |
| 8. p̄i | a. you | b. yours | c. mine | d. our |
| 9. hv̄p̄i | a. his (all) | b. our (all) | c. their (all) | d. my (all) |
| 10. chukka apanta | a. store | b. barn | c. neighbor | d. house |
| 11. shulush chaha | a. hat | b. purse | c. shirt | d. boots |
| 12. i | a. their | b. your | c. my | d. our |
| 13. aiokpanchi | a. dislike | b. hate | c. abhor | d. like |
| 14. hv̄ch̄i | a. his (all) | b. your (all) | c. you (all) | d. they (all) |
| 15. beka | a. never | b. almost | c. usually | d. wonder |

VOCABULARY MATCHING

Match the English sentence to the Choctaw sentence.

16. Shokvni mvt vlla tek ma kopoli tuk. e a. That boy kicked the ball.
17. Shokvni homma lawa hosh ma ittanvhowa. f b. That man and woman does not like our cat.
18. Palvska champuli aiokpanchi li. g c. They bought food.
19. Chi chukka apanta yvt haksobali chohmi. h d. The red apples are setting on top of your chair.
20. Hattak himitta mvt issuba lusa ma ombinili. i e. Those ants bit that girl.
21. Shulush chaha himona chompa sv bvna. j f. There goes a lot of red ants.
22. Takkon homma yvt hvchim abinili pakna talaya. d g. I like cake.
23. Illimpa okla chompa tuk. c h. Your neighbors are kind of noisy.
24. Ohoyo micha hattak mvt pi katos aiokpanchi kiyo. b i. That young man is riding that black horse.
25. Vlla nakni mvt towa habli tuk. a j. I want to buy some new boots.

TRANSLATIONS

REVIEW: SINGULAR POSSESSIVE FORMS

The nasal form comes before a consonant. The (m) form comes before a vowel. Review singular possessive forms: my - vm, a, your - chim, chi, his, her, its— im, i. For example: A chukka apanta yvt sipokni chohmi. My neighbor is sort of (kind of) old.

Translate the sentences.

26. A katos vt chim ofi aiokpanchi kiyo.
My cat does not like your dog.

27. Chim issi kosoma pvt oka ishko bvnnna.
Your goat wants water.

28. I shvpo yvt tohbi micha chito.
His hat is white and big.

29. Um aboha yvt liteha chohmi.
My room is kind of dirty.

30. Chi chukka himona yvt pisa achukma fehna.
Your new home is very pretty.

31. Im abinili himona ma kvna yvt kobvffi tuk.
Someone broke her new chair.

32. My cat and your bird are looking at the bug.
A katos micha chi hushi yvt shoshi pisa.

33. My chair and your table are red.
Um abinili micha chim aiimpa yvt homma.

34. Her purse is big and white.
I shukcha yvt chito micha tohbi.

35. His wife is beautiful.
Im ohoyo yvt aiukli.